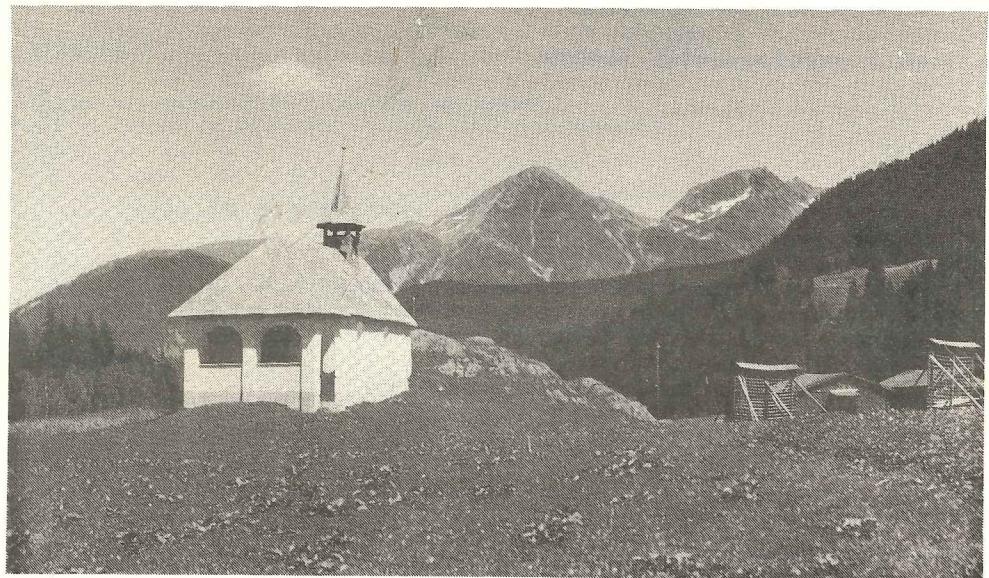


Quen

1977/78

PLEIV TUJETSCH



RADUNONZA GENERALA DALLA PLEIV, ils 4. da fenadur 1978
allas 20.15 uras en aula Sedrun.

TRACTANDAS:

1. Prelecziun ed approbaziun dil protocol anterius
2. Elecziun da dus dumbravuschs
3. Rapport annual entras il president
4. Rendazion da quen
5. Rapport entras ils revisurs ed approbaziun dil quen
6. Preventiv dil quen da pleiv per 78/79
7. Statutas dil cussegli pastoral ed elecziun da quel
8. Varia

A stedia partizipaziun envida

Per la suprastonza da pleiv,

Theofil Schmid

QUEEN DA CULT PER IGL ONN 1977/78

QUEEN DA MENASCHI

INTRADAS:

Tscheins da praus	1'260.50
Tscheins casas capl. e parvendas	9'850.--
Tscheins sulom casa communal	6'200.--
Tscheins plaz da sport e parcadi Dulezi	12'000.--
Incasso taglia per 1977	109'794.05
Contribuziun dalla vischnaunca per instrucziun religiusa	6'000.--
Tscheins da fondos	2'768.65
Cumpart caluster dalla vischnaunca	1'500.--
Tscheins conto current	402.40
Restituziun taglia antuzipada	1'017.95
Vendita da terren da parvendas e capl.	17'264.85
SVS e segirada d'innoccupaziun	4'442.40
Restituziun da premias da segiradas	268.--
Diversas	370.--

EXPENSAS:

Pagas augsegners ed ulteriur persunal	91'593.50
SVS e cassa da pensiun , cassa d'innoccupaziun	10'733.75
Agidis pastorals	1'575.--
Contribuziun per caplutta asil s. Vigeli	10'000.--
Spesas d'autos, autists e garascha p. augsegners	4'930.--
Uorden per dar doctrina	593.50
Jeli, electrisch ed aua	5'194.85
Administraziun	3'224.50
Tscheins ed amortisaziun hypot. banca cantunala	5'190.--
Spesas e tscheins conto current	108.--
Biro da cura e traffic stampats e publicaziuns	1'140.--
Segiradas	3'838.65
Errecziun via baselgia (nossa part)	6'800.--
Contribuziuns sozialas G2W e orfans	550.--
Biro Spas, telefon, abonn.	1'497.85
Manteniment da baghetgs	7'375.60
Cassa communal da incassar la taglia	2'111.85
Imprest provvisoric alla parvenda Sedrun	500.--
Diversas	778.55

173'138.80 157'735.60

Surpli intradas frs. 15'403.20

173'138.80 173'138.80

=====

BILANZA DIL QUEN DA CULT PER IGL ONN 1977/78

ACTIVA:

Cassa per 15. da mars 1978	308.53
Conto current per 15. da mars 1978	94'348.25
Casas: Sedrun 2, Rueras 1, Selva 1	76'726.35
Praus	1.--
Dabien dalla parvenda Sedrun	500.-- X

PASSIVA:

Deivet hypotecar tier la banca cantunala	76'726.35
Imprest dalla caplania Selva	9'963.35
Imprest dalla parvenda Rueras	22'593.30

Spont a parvenda Sedrun 2'800.

Surpli activa per 15. da mars 1978 frs.	171'884.13 109'283.--
	62'601.13

171'884.13	171'884.13
------------	------------

=====

FACULTAD DA PARVENDAS E CAPLANIAS TUJETSCH PER 15. MARS 1978

Obligaziuns	Carnets da spargn	Imprests
-------------	----------------------	----------

Parvenda e caplania
Sedrun:

Tier banca cantunala	33'000.--	9'045.60
Tier cassa Raiffeisen	18'500.--	2'227.13
Tier vischtaunauea Tujetsch <i>Jahre weiter pleit</i>		2'800.--
	51'500.--	11'272.73
<u>Deivet dalla parvenda Sedrun</u>		2'800.--
		500.--
Total facultad parv. e capl. Sedrun	51'500.--	11'272.73
	=====	2'300.--

Parvenda Rueras:

Tier Cassa Raiffeisen	6'500.--	1'453.15
Da bien dalla pleiv		22'593.30
Total facultad parv. Rueras	6'500.--	1'453.15
	=====	22'593.30

Caplania Selva:

Tier banca cantunala	7'000.--	
Tier Cassa Raiffeisen	5'000.--	1'220.90
Da bien dalla pleiv		9'963.35
Total facultad capl. Selva	12'000.--	1'220.90
	=====	9'963.35

Il cassier:

Richard Cavegn

INTRADAS:

Tscheins da praus	1'200.--
Tscheins casas capl. e parvendas	6'000.--
Tscheins terren casa communal	6'200.--
Tscheins plaz da sport e parcadis	12'000.--
Contribuziun dalla vischnaunca per instrucziun religiusa	6'000.--
Tscheins da fondos	2'700.--
Cumpart caluster dalla vischnaunca	1'500.--
Tscheins conto current	400.--
Taglia antizipada	1'000.--
Taglia alla fontauna	10'000.--
SVS e segirada d'innoccupaziun	4'400.--
Taglias per 1978	101'100.--

EXPENSAS:

Pagas augsegners ed ulteriur persunal	97'000.--
SVS, cassa da pensiun e cassa d'innoccupaziun	12'500.--
Agids pastorals	2'000.--
Spesas d'autos, autists e garascha	5'000.--
Uorden per dar ductrina	1'000.--
Jeli electrisch ed aua	5'200.--
Spesas e tscheins conto current	100.--
Segiradas	4'000.--
Contribuziuns G2W e susteniment d'orfans	300.--
Biro	1'500.--
Manteniment da baghetgs	12'000.--
Alla cassa communal per incassar la taglia	2'200.--
Administratzion	3'500.--
Tscheins ed amort. hypot. banca cantunala	5'500.--
Diversas	700.--

152'500.-- 152'500.--

=====

FACULTAD DA BASELGIAS E CAPIUTTAS

Revisiun da quen dils 25. da schaner 1978

Sedrun baselgia s. Vigeli, ugau: Leci Jacomet

Messas fundadas s. Vigeli frs. 90'049.20
Messas fundadas caplania frs. 22'252.30
Capitals baselgia frs. 31'201.80

(Intradas 1977 frs. 36'717.40)
(Expensas 1977 frs. 35'420.35)

Rueras baselgia s. Giachen, ugau: G. Chrisost Caduff

Messas fundadas s. Giachen frs. 69'865.80
Fondò baselgia frs. 22'794.85
Conto da baghegiar frs. 8'106.50

(Intradas 1977 frs. 21'031.40)
(Expensas 1977 frs. 21'004.--)

Giuv: Caplutta s. Bistgaun, ugau: G. Chrisost Caduff

Facultad frs. 30'470.30

S. Brida: ugau: Stiafen Venzin

Facultad frs. 6'512.35

Bugnei: Caplutta s. Giusep ugau: Adalbert Decurtins

Facultad frs. 10'873.75

Camischolas: s.Onna ugau: Ignazi Berther-Cavegn

Facultad frs. 4'695.80

Surrein: Caplutta s. Antoni ugau: Valentin Hendry

Facultad frs. 9'919.20

Cavorgia: Caplutta s. Leci ugau: Gaudenz Hendry

Facultad frs. 7'931.90

Zarcuns: Caplutta Nossadunna ugau: Martin Schmid

Facultad frs. 12'365.60

Tschamut: Caplutta s. Cläu ugau: Beat Müller

Facultad frs. 1'674.40

Selva: Baselgia s.Gion e s. Paul

ugau: Stiafen Venzin

Messas fundadas s. Gion e s. Paul frs. 25'111.75

Facultad baselgia frs. 14'832.90

STATUTS PER IL CUSSEGL PASTORAL
DALLA PLEIV DA T U J E T S C H

I. Intent e pensums, competenzas

Art. 1 Il Cussegl pastoral da Tujetsch gida e steign iis plevons ella lavur pastorala en-
tras secussegliar e purtar responsabladad cun els.

Art. 2 Il cussegl pastoral s'occupescha da suon-
dants pensums:

- Liturgia
- Scolaziun e formazion dils carschi
- Profundaziun religiosa dils commembbers
- Pastoraziun dalla giuventetgna, dils maridai, dils vegls e malsauns, dils luv-
rers jasters etc.
- Diaconia
- Informaziun
- Ecumena
- Missiun
- Contact regiunal

Art. 3 Il cussegl pastoral stat en survetsch dalla pleiv. El collaborescha e secussegliia culs plevons en lur decisiuns, per las qualas els han la davosa responsabladad.

Art. 4 Sa in plevon buca consentir ad in giavisch dil cussegl pastoral, ha el da motivar quei avon il cussegl.

Art. 5 San plevon e cussegl buca secunvegnir, han omisdus il dretg d'appellar al cussegl pa-
storale cantunal sco instanza da mediaziun.
Decisiuns definitivas dat igl ordinariat episcopal.

Art. 6 Il cussegli pastoral sa drizzar propostas ni recumandaziuns alla suprastonza dalla pleiv, al cussegli pastoral dil cantun e digl ues - tgiu sco era al decan, al vicari general ni agl uestg.

Art. 7 Per ses basegns finanzials fa il cussegli pastoral la damonda alla suprastonza dalla pleiv.

II. Commembars dil cussegli

Art. 8 Il cussegli pastoral cumpeglia commembars d'uffeci, delegai, elegi e numnai.

Art. 9 Iis plevons ein commembars d'uffeci. La suprastonza dalla pleiv delegescha in commember.

Art.10 Nov commembars vegnan elegi entras ils votants dalla pleiv. Igi ei da preveder che l'entira pleiv seigi rapresentada tenor schlatteina, vegliadetgna, clamada, liug etc. Era las uniuns dils stans dueien vegrnir risguardadas. - Iis nov commembars duessen sepudend vegrnir elegi sco suonda:

1 representant dalla giuventetgna da Rueras

1 representant dalla giuventetgna da Sedrun

2 representantas dall'uniuon da dunnauns e mattauns

1 representant dall'uniuon da cura e traffic

1 representant dils scolasts

1 representant dil Cussegli da scola

1 representant dal rectorat parochial Sedrun

1 representant dal rectorat parochial Rueras

Art.11 Iis plevons san numnar 3 commembars.

III. Elecziuns dil cussegli pastoral

Art.12 Iis nov commembres dil cussegli pastoral tenor art. 10 vegnan elegi dalla radunanza generala da pleiv.

Art.13 Dretg da votar ni da vegnir elegius ha scandin commember da pleiv da 18 onns ensi.

Art.14 Propostas per las elecziuns san vegnir fatgas alla radunanza electorala en secret ni a bucca.

Art.15 Las elecziuns dueien vegnir preparadas dal cussegli pastoral en collaboraziun cun la suprastonza dalla pleiv, che meina atras quellas.

IV. Guoz d'uffeci e reelecziun

Art.16 Il temps d'uffeci cuozza 4 onns. Ina reelezioni ei pusseivla. Per regla ei gl'uffeci da limitar sin 8 onns.

Art.17 Seretilan commembres duront la perioda d' uffeci, sche fa il cussegli pastoral sez l'elecziun supplementara.

V. Organisaziun

Art.18 Il cussegli pastoral constituescha sesez e secumpona sco suonda:

- president
- vicepresident
- actuar
- ulteriurs commembres

Il presidi duei, sche pusseivel, in laic surprender.

Art.19 Las sesiuns dil cussegli vegnan preparadas

dalla commissiun da lavur, che procurescha
era, ch'ils conclus dil cussegli vegnien re-
alisai e che la pleiv vegni informada. Com-
members da quella commissiun da lavur ein:
ils plevons e la suprastonza

Art.20 Per damondas specialas sa il cussegli pastoral eleger commissiuns specialas. Era persunas, ch'ein buca el cussegli pastoral, san far part da talas commissiuns. Il cussegli sa era delegar lavurs ad organisaziuns e gruppas existentas.

Art.21 Il cussegli pastoral seraduna silmeins quaterga ad onn ed era lu, sch'in plevon ni il president ni ina tiarza dils commembers pretenant quei. L'invitazion allas radunonzas vegn fatga a scret cun indicar las tractandas.

Art.22 Il cussegli pastoral decida cun il sempel pli dallas vuschs dils presents. Tier paritat duei ina proposta valer per buc'acceptada.

Art.23 Da mintga sesiun duei vegnir scret in protocol.

Art.24 Il cussegli pastoral orientescha la pleiv sur da si'activitat en scret ni a bucca e quei silmeins inaga ad onn.

VI. Entrar en vigur

Art.25 Quels status entran en vigur cun l'approba-
ziun entra la radunanza da pleiv.

VII. Determinaziuns finalas

Art.26 Quests statuts san vegnir midai a caschun d'ina radunanza da pleiv, sch'il cussegli pastoral ni silmeins 50 votants dalla pleiv pretendan quei en scret.

Quests statuts ein vegnidas approbadas dalla radunonza dalla pleiv dils

Il president dalla pleiv Il vicepresident dalla pleiv

Cars parochians,

Ils davos decennis, specialmein il secund Vatican, han purtau svilup el senn de democratisaziun ella veta e responsabladad della pastoraziun. L'ura dil laic hagi, dau ha Guardini detg. La baselgia vul envidar ils fideivels alla collaboraziun, alla conresponsabladad en fatgs de cardientscha e pastoraziun. Per quei intent ei vegnida sccaffida sin plaun mundial la sinoda romana dils uestgs, sin plaun naziunal synodas naziunalas, egl uestgiu e cussegls pastorals, diocesans. Las pleivs duein correspondentamein formar cussegls pastorals parochials. Nossa pleiv ha giu fatg quei, mo ha il moviment ruassau ils davos onns. Era existevan buca statuts che devan las derectivas necessarias. Per metter puspei in tec sin las combas quella caussa impurtonta ha la suprastonza de pleiv ensemens culs plevons sccaffiu il sboz dils statuts cheusura. Jeu recumandel els al studi de mintga parochian per che la radunanza de pleiv sappi prender posizion el fatg. Era mettel jeu a pèz a tals che vegnan proponi per survetsch en quei cussegli de surprender tal e sengaschar el spert d'apostolat cristian, al qual nus tuttessan clamai sco battegiai e cresmai. Engraziond a mintgin per gl'interess e l'attenziun

Sur Giusep Cathomas